報道関係各位

Inagora 株式会社 2016年8月31日

### 中国向け越境 ECプラットフォーム

# ヮ ゝ タ ヮ ル フラットフォーム インアゴーラ 「Wonderfull Platform」を運営するInagora株式会社 株式会社ディーエイチシーと出店契約を締結

## 8月31日(水)より『豌豆公主』にて商品販売開始

http://inagora.com/

京都港区、以下当社)は株式会社ディーエイチシー(本社:東京都港区、代表取締役会長 兼 CEO:吉田 嘉明、以下:DHC)と出店契 約を行い、当社が運営するショッピングアプリ『豌豆公主』に2016年8月31日(水)より出店し、DHC 初の越境 EC がスタートす ることになりましたのでお知らせいたします。

当社は DHC に対してシームレスな自社国際配送による「商品自体の越境」を行うことで、これまで中国のお客様が中国で購入 できなかった商品が、購入可能になりました。また、DHC が大切にしている品質に対しての企業価値観やストーリーを伝えるブ ランドページの制作から、当社スタッフの手動翻訳による商品ページの制作まで行うことで、中国未発売商品を含む多くの商品の 魅力を引き出し、それを余すことなくお伝えしながら販売することができます。商品を単に並べて、価格で勝負をする従来型の越 境 EC スタイルではない「情報の越境」に注力し、商品の販売にとどまらず「ライフスタイルの提案」を実現して参ります。

現地でのマーケティングについても、当社は KOL(Key Opinion Leader)を活用した情報拡散や、様々な企業との提携による中 国国内でのオフラインイベントなど、オンライン・オフラインをミックスした立体的なマーケティング手法を確立しており、DHC はコーポレートブランドや自社商品を中国のより多くのお客様に、より深く浸透させることができるようになります。中国国内の お客様にとっては、イベントや KOL など様々なマーケティングの一環で、これまで知らなかったブランドや商品に出会うことで、 新たな「発見」をすることができるようになります。

今後も当社は「ショッピングに国境はない」をテーマに、DHC ならびに『豌豆公主』ユーザーの満足度の極大化を図って参り ます。

#### ■株式会社ディーエイチシーについて

化粧品・健康食品の製造販売をはじめ、アパレル・インナーウェア事業、ホテル・リゾート事業、ヘリコプター事業、翻訳・通訳 事業など、多彩な事業を展開。化粧品は、「どなたでも安心して使える、肌へのやさしさと効果」という開発コンセプトのもと、 肌の負担となる成分を極力排除し、天然成分を活かしたナチュラル処方を実現。健康食品では、「同じ品質なら、必ず安い。同じ 価格なら、必ず高品質。他社より優れていなければ製品化しない。」という開発コンセプトのもと、どこよりも高いコンテンツと 安全性、低価格を実現しています。

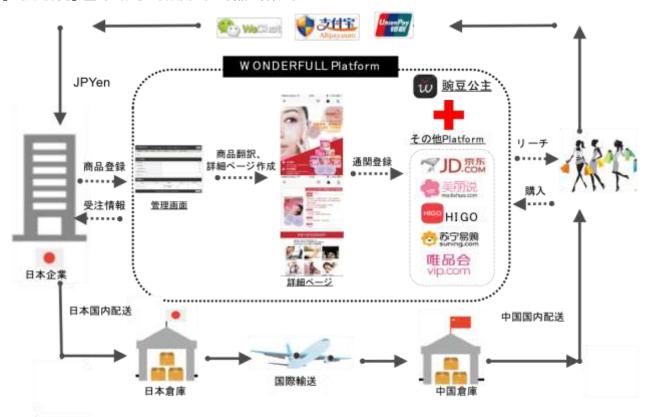
#### ■『豌豆公主』について

2015年8月のリリース以来、ユーザー数は約100万、1日の最高注文数は5000件を突破し、花畑牧場や源吉兆庵、HACCI、 Lumielina 等と中国における独占代理権を有しております。取扱商品数は3000SKU を超え、ファッションや美容化粧品から日用 品、食品など多岐にわたったジャンルの商品を取り揃えております (2016年3月時点)。2015年11月には中国大手 EC プラット フォーム「京東」や「美麗説HIGO」と戦略的業務提携を締結し、『豌豆公主』以外のユーザーに対しても、自社ブランドと商品を 効率的に訴求することができるようになりました。

# Inagora

### ■中国向け越境 EC プラットフォーム『Wonderfull Platform』について

日本の事業者と中国の消費者を直接結ぶ B to B to C の越境 EC プラットフォームです。インアゴーラの運営チームが、翻訳、物流、決済、マーケティング、顧客対応などの全作業を代行するため、日本の事業者は日本の倉庫に商品を発送するだけで、巨大な中国市場に進出することができます。また、日本の事業者と中国人ユーザー双方の様々な需要を柔軟に汲みとるために、「出店」「仕入れ」「独占販売」全ての形態を採用している点も特徴です。



#### ■株式会社ディーエイチシー 概要

本計所在地: 東京都港区南麻布 2-7-1

会社設立 : 1975 年 代表取締役 : 吉田 嘉明

URL: http://www.dhc.co.jp/(DHC オンラインショップ)

#### ■Inagora 株式会社 概要

本社所在地: 東京都港区赤坂 4-15-1 赤坂ガーデンシティ 3F

会社設立 : 2014年12月15日

代表取締役 : 翁 永飆

URL: http://inagora.com/

Inagora 株式会社は、キングソフト株式会社 代表取締役 翁永飆と、美容家であり MNC New York 株式会社 代表 山本未奈子により、2014年12月に設立されました。「ショッピングに国境はない。」という考えのもと、良質な日本製商品をライフスタイル情報とともに提供できる、中国向け越境 EC プラットフォーム「Wonderfull Platform」を構築しております。「言葉の壁」「物流問題」「決済問題」という3つの課題全てを解決できるワンストッププラットフォームを通じて、ブランドストーリーや口コミによるユーザー評価、商品の使い方やライフスタイル提案等の「情報」とともに「モノ」を越境させ、中国人ユーザーに良質な日本製商品を提供し続けて参ります。